

Distr.: General
6 February 2009

Original: Arabic

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الرابعة والستون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والستون
البند ١٥ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٩ موجهتان إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة للبنان لدى
الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم طيه جدولاً إحصائياً بعدد الخروقات
الجوية، البحرية والبرية الإسرائيلية خلال شهر كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ (انظر المرفق).
وأكون ممتنة لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق
الدورة الثالثة والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٥ من جدول الأعمال "الحالة في
الشرق الأوسط"، ومن وثائق مجلس الأمن. وقد وجهت رسالة مطابقة لهذه إلى رئيس
مجلس الأمن.

(توقيع) كارولين زيادة

القائمة بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٩ الموجهتين إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة
للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بعدد الخروقات الإسرائيلية خلال شهر كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩

مجموع الخروقات في الشهر السابق	خروقات برية							مجموع	خروقات جوية	نفث استطلاعي مروحي حربي
	المجموع العام	تعديات	خروقات ميدانية	اعتداءات عسكرية	خروقات بحرية	إطلاق نار وقنابل إنارة، أسلحة، حرف سقوط أتربة، وضع شريط شائك مدفعية، تسلل وتركيب وتجاوز منشآت داخل الأراضي اللبنانية	غارة جوية، قصف مدفعي، قصف مواقع عسكرية ومراكز هامة، تعد وقتل مدنيين			
٣٩	٦١	٧	١	٤	٢	٧	٤٧	-	١٢	٣٥